

Establishment of the two fishing ports in Umag and Biograd n/m
Phare 2005

Questions and Answers

Questions and answers

Establishment of the two fishing ports in Umag and Biograd n/m

1. Publication reference

2005-0505-0207

2. Procedure

Local open

3. Programme

Phare 2005

4. Financing

Croatia 2005 Phare National Programme

5. Contracting authority

Ministry of Finance of the Republic of Croatia, Central Finance and Contracting Unit

QUESTIONS	ANSWERS
1. Is it possible to offer tender for one lot	1. Yes, Tenderers may submit an offer for only one lot. However, Tenders for only parts of a lot will not be considered.
2. Does all items must be translated to English and verified by court interpreter and validity of documents	2. Please refer to the Article 13 of the Instruction to Tenderers: 13 LANGUAGE OF TENDERS <i>13.1 The tender and all correspondence and documents related to the tender exchanged by the tenderer and the Contracting Authority must be written in the language of the procedure which is English.</i> <i>13.2 If the supporting documents are not written in one of the official languages of the European Union, a translation into the language of the call for tender must be attached. Where the documents are in an official language of the European Union other than the one of the procedure, it is however strongly recommended to provide a translation into the language of the call for tenders, in order to facilitate the evaluation of the documents.</i>